

er samt 200 mk för passiva och  
mk för ständiga medlemmar.  
räffande indrivningen av med-  
savgifterna efterlystes en stör-  
effektivitet.

tyrelsen fick i uppdrag att söka  
till stånd en s. k. „bisasektion“  
likaså en simsektion inom före-  
gen.

Vid mötet meddelades att filmen  
„dagarsloppet“ kommer till Sibbo  
och sannolikt kommer att föres-  
as i kommunalhuset. Längre  
lämnas härom närmare upp-  
er.

samband med årsmötet hedra-  
kapten Arthur Östers minne  
i uppstigning och en stunds  
nad. Kapten Öster hade under  
ktiskt taget hela sitt liv arbetat  
ungdomens fysiska fostran och  
er ett år även varit Sibbo-Var-  
nas ordförande.

fter årsmötesförhandlingarna  
lde utdelning av idrottspris. Bl.  
ick Pelle Lindqvist mottaga ett  
erspris av firman Paulig för  
prestationer i höjdhopp.

lare påträffar man ju alltid, men  
publiken hade roligt. Julgröten av-  
åts sedan i god stämning. Under  
festen sjöng man massor av jul-  
sånger och andra muntra visor.  
Ringlekar och dans avslutade det  
hela. För musiken svarade Eino  
Kroon och Eino Vuorilinna. Fes-  
ten avslutades på småtimmarna.

---

### Bordstennis.

Senaste fredag spelades i Fors-  
by en vänskapsmatch i bordsten-  
nis mellan Forsby och Gammelby.  
Det var två åttamannalag, som  
ställdes upp mot varandra. Gam-  
melbypojkarna visade sig vara de  
bättre och segrade med 6 poäng  
mot 4. Förutom singelmatche-  
spelades dubbelmatcher.

---

### Föredragsdagar i Sibbo.

Sibbo ungdomsförbunds traditio-  
nella föredragsdagar kommer i år  
att hållas den 19—20 jan. Lokal  
blir kommunalhuset i Nickby. Om  
tider och föredrag meddelas senare.

Moskva, måndag.

De ortodoxa ryssarna firade på  
söndagen julafton enligt den juli-  
anska kalendern. I Moskva var kyr-  
korna fulla med folk och julstäm-  
ningen förhöjdes av det tjocka snö-  
täcket över hustak och gator.  
Ilohovskij-katedralen officierad  
Moskvapatriarken Alexej. Den tys-  
ke evangeliske kyrkoledaren pasto-  
Niemöller och många medlemmar  
av diplomatiska kåren var närva-  
rande vid gudstjänsten.

---

### Rudolf v. Ribbentrop till champagnefirman.

Wiesbaden, måndag.

Rudolf von Ribbentrop ska  
enligt domstolsutslag få inträda  
i champagnefirman Henkell & C  
i Wiesbaden. Hans far, den a-  
rättade förre utrikesministern J-  
akim von Ribbentrop var en går-  
representant för denna firm-  
Domstolen har nyligen föreslag-  
firmainnehavaren, den 28-årig-  
Otto Henkell att före den 1 j-  
nuari 1956 uppta Rudolf von Ri-  
bentrop som kompanjon i firma

en nimekkäimmät ameerit ja englantilaiset näyttelijät ovat olleet sanojia. Mikäpä estäisi aakin yrittämästä sitä komediaa tai draamaa hän uneksii. Maan ohtajat, jotka kädet yyytävät: kirjoittakaa usi komedia! olisivat onnellisia hänenkin teoista, ja niin hänkin saisi tittavat ja huimasti vesivutut.

Maan Ylioppilaslehdehyökkäys sanomalehtivastaan tuntuu epäoikeutetulta. Meitä pyydetään milloin Domustamisessa, milloin ylimääräisissä kunnostamisissa, missäkin ylioppilaiden ja rahankeruussa. Memme ja nimimerkkelepaavat kyllä silloin, taan mainostaa Vanmaalaamista tai juhlaen tuolien hankkimista, mutta ylioppilaskunnan kannattaja katsoo asiain rumasti solvata ja amoja sanomalehti-ihmisiä ja ritarillista? saarnaaminen on ikätoivotankin nimettömä kirjoittajalle onnellisempuutta ja toivon, ettein menehtyisi tulevien maisten näytelmien taansa häpeätaakan al-

R. Miller, P. Torckken, J. Vesa ja T. Snellman.

Huvitoimikunta: L. Laukkanen, A. Seger, Liisa Kontturi, Elvi Sillanpää, R. Miller, R. Manninen, S. Hurmalainen ja Vieno Hämäläinen.

Välittömästi vuosikokouksen jälkeen pitämässään kokouksessa valitsi uusi johtokunta seuran varapuheenjohtajaksi Leo Laukkanen, jäsenkirjuriksi Antero Metsänen, kalustonhoitajaksi Aimo Segerin ja leikkelekirjanhoitajaksi Seija Vesan.

## Pöytätennis

Sunnuntaina pelattiin Loviisassa pöytätennisottelu Porvoon Maratonin sekä Loviisan pöytätenniskerhon kesken. Voittajaksi selvisi Maraton 17—5. Tulokset (porvooolaispelaja ensin mainittuna)

Åkerström—Widell 1—0, Elander—Nyberg 1—0, Henkola—Hansson, H. 1—0, Stenbäck, H.—Larsson 1—0, Lönnqvist—Lassas 1—0, Björklöf—Hansson, B. 0—1, Itäinen—Grönberg 1—0, Stenbäck, N.—Thesslund 1—0, Itäinen—Aaltonen 1—0, Wiksten, B.—Aaltonen 1—0, Ahman—Johansson 0—1, Wiksten, B.—Hansson,

naisten voimistelun tanssi klo 19.30.

Palloiluharjoitus suom. kansakoululla keskiviikkona klo 17.30.

### Porvoon Veikot

Johtokunta ja palloilujaoston johtokunta tänään klo 19 talolle. Kyseessä jääkiekkorata.

### Haikkoon Kalevaiset

Harjoitus ja kerhoilta keskiviikkona klo 18—21 Tolkkisten ty:n talossa. Aloitetaan pingis- ja koronasarjat, joten kaikki alusta alkaen mukaan.

Johtokunta kokoontuu samassa paikassa klo 18.30. — Kaikkien johtokunnan jäsenten läsnäolo välttämätön.

B. 1—0, Lindqvist—Thesslund 1—0, Henkola—Widell 0—1, Stenbäck, N.—Johansson 0—1, Stenbäck, H.—Nyberg 1—0, Elander—Grönberg 1—0, Ahman—Hansson, H. 1—0, Björklöf—Lassas 0—1, Åkerström—Larsson 1—0.

Lindqvist/Itäinen—Lassas/Johansson 1—0, Åkerström/Ahman—Widell/Hansson 1—0.

## Lausuntoja Olympiavuoden alettua

Mäntsälä joka puol sisukkaasti vielä viidettäessä. Laitinen tääkseen la Veikko L tämä oli l pituisen e Hiekkaisilla hankautun kuitenkin työlääksi j ka on aik parhaita m matkoilla, sella 5 os ja hävisi o hes 4 min nen potk Pennaan, osuudella mannut la lolle, vaar myöten. hiihtonsa ladulle ja ylittämääräta. Tähän minuutti l sen häviäsi. Ilman MU siis ol

hetsnämndens förslag till  
tion av vinstmedlen i fråga,  
vilket till nämndens dispo-  
tälles 160.000 mk, varv 87.500  
vändes för direkt nykter-  
ete och 72.500 mk för indi-  
kterhetsarbete bland ung-  
Sistnämnda belopp dispo-  
ör inköp av en smalfilms-  
I den slutliga omröstning-  
vs 12 röster för nykterhets-  
ns frslag, medan fem full-  
edamöter avhöll sig från att

### sängeln i Hammars.

pelius vackra sagospel  
"Sängeln" framfördes av  
inom Hammars ung-  
ening senaste söndag un-  
e Karlssons regi. Trots  
ospelet framförts otaliga  
örr på orten, förblir det  
a nytt och spännande för  
generation, som växer  
en ungdomliga publiken  
sina respektive föräld-  
och nyputsad i söndags

dagens tidning.

### Bordstennis.

På söndagen spelades i Saxby en  
match mellan Saxby och Anders-  
böle, varvid Saxby segrade med  
siffrorna 9-7.

Resultat, Saxby nämnes först:  
Sveholm-Bäckman 1-0, Wiksten,  
B.-Lillqvist 1-0, Wiksten, Å.-  
Johansson 0-1, Wiksten, K.-Ek  
0-1, Sveholm-Lillqvist 0-1,  
Wiksten, B.-Bäckman 1-0, Wik-  
sten, Å.-Ek 1-0, Wiksten, K.-  
Johansson 1-0, Sveholm-Ek 1-0,  
Wiksten, K.-Bäckman 0-1, Wik-  
sten, B.-Johansson 1-0, Wiksten,  
Å.-Lillqvist 0-1, Sveholm-Jo-  
hansson 0-1 Wiksten, Å.-Bäck-  
man 1-0, Wiksten, B.-Ek 1-0,  
Wiksten, K.-Ek 0-1.

Inget statligt anslag till

Kossells engelska n  
17.55. Amatörteatern  
kutas under un  
met 18.10. Carl Öhr  
och sammanfattar  
nuari månads bok ä  
kivis arbete om Hu  
hans verk. Fil. dr C  
gren presenterar  
18.30. Sigyn Aleni  
heter från Danmark  
talar Sylvi Roos i  
Senare på kvällen l  
nolyrik av Edvard

### Mörskom-fulln

(Forts. fr. sid.

El.ab:s stämmor li  
och i vägstyrelsen  
gen Oskari Holm  
nämnden invaldes  
Helvi Almquist,  
Erik Elg, Toivo B  
Mäkinää I taxeri

pitäjän... Saharin en. Kas-  
 esitti kertomuksen  
 een vuoden toimin-  
 kertomuksesta kävi  
 kassan toiminta on  
 entunut. Yleinen ra-  
 ole tuottanut hait-  
 oiminnalle, vaan on  
 ttää se lainojen ky-  
 on ollut osuuskassa-  
 mukaista. Tavallisia  
 noja oli vuoden  
 1.117:—, lainoja nos-  
 5.000 ja maksettiin  
 joten lisäystä oli  
 ja lainamäärä vuo-  
 26.118.629:—, asutta-  
 oli vuoden alussa  
 ja vuoden lopussa  
 ; velkakirjojen luku  
 n 234 kpl. Talletuksia  
 alussa talletus- ja  
 ä 24.799.626:—, talle-  
 vuoden aikana  
 — ja nostettu  
 , talletuksia vuoden  
 365.129.120:—, talle-  
 ys oli 50 %; säästöti-  
 i vuoden lopussa 615.  
 umien yhteisumma  
 illä oli 854.245.944:—  
 n voitto 89.635 mk.  
 omus hyväksyttiin  
 sitta, samoin esitetty  
 ajain lausunto ja  
 hallitukselle vastuu-  
 tettiin lainojenkäytön  
 rtomus, joka hyväk-  
 aisenaan. Vuosiylijää-  
 ätettiin siirtää 5 %  
 en vakuusrahastoon.  
 araliitolle myönnettiin  
 kkaa ja loppu siirre-  
 ahastoon. Tilintarkas-  
 kio päätettiin maksaa  
 kaan. Tilintarkastajik-  
 joht. Nikolai A...

**Mestaruusmuutosten tulokset.**  
**Pojat alle 18 v:** 1) Keijo  
 Nurmi 17,46; 2) Taisto Tuomi-  
 nen 19,22. — **Alle 16 v:** 1)  
 Anssi Autio 19,42; 2) Olavi  
 Tuominen 22,33. — **Alle 14 v:**  
 1) Ahti Snellman 19,29; 2)  
 Matti Rinne 20,38; 3) Aarto  
 Tuominen 23,09. — **Alle 12 v:**  
 1) Aimo Nurmi 12,59; 2) Ka-  
 levi Rinne 13,45; 3) Eero Ait-  
 tamo 13,56. — **Alle 10 v:** 1)  
 Kari Koskinen 13,54; 2) Rai-  
 mo Koskinen 14,12; 3) Keijo  
 Koskinen 14,12.  
**Tytöt alle 16 v:** 1) Irja Rin-  
 ne 14,08. — **Alle 14 v:** 1) Tert-  
 tu Nurmi 12,29; 2) Hilikka Uur-  
 tola 15,04.

## Pöytätenniskilpailut Hamarin Elolla

Hamarin työväentalolla pi-  
 dettiin Marianpäivänä Elon  
 järjestämät pöytätenniskilpai-  
 lut. Miesten sarjassa oli mu-  
 kana 16 pelaajaa ja nuorten  
 sarjassa 13. Palkintosijoille  
 selvisivät miesten sarjassa E.  
 Heiman 1 häviö, toiseksi B.  
 Stenbäck 2 h. ja kolmanneksi  
 K. Kuronen 3 h. Nuorten sar-  
 jan voitti R. Kuitunen, seura-  
 vina S. Johansson ja K. Tu-  
 kiainen.

## Porvoon Työväenopisto (suomalaisessa kansakoulussa)

vuosikon-  
 jentalossa klo  
 Sikilän-Ekna  
 kokous ruots.  
 14. Ravikilnailu  
 järvellä klo 13  
 — KIINTE

Yl

Avoin kysy  
hall

Mitkä ovat  
 ka ovat saane  
 tuksen muutta  
 takunnan eh  
 musiikkiapure  
 että ruotsin  
 avustuksia on  
 listen kustant  
 tä huolimatta.  
 ehdotus jo  
 tuuttoman se  
 ruotsinkielisiä  
 tuksia kaup  
 kaupungin ul  
 kinen selvitys  
 välttämättä  
 taan

avo telaranta.  
a vietetään Särkijär-  
klo 13 ja Juornaanky-  
sonnessa klo 19. Puhu-  
lehto ja past. Telaran-  
ppilaat esittävät ohjel-  
mia opiston elämästä.  
chat tervetulleita.

A Lahovaaran tilaisuu-  
lla: tiistaina Korttlan  
klo 19 kerhoilta, kes-  
viikossa kerhoilta klo  
läisyydessä urheiluai-  
esityksiä.

NEUVOLA keskiviik-  
17 Särkijärven kou-  
le äideille ja neuvo-  
ille.

## TSÄLÄ

TA: taloll. vmo Irja  
a Nummisista 41 v.

FOON KUULUTET-  
Uj Erkki Harald He-  
val. Maija Salovaara,  
tsälästä.

ENAT jatkuvat tä-  
a huomenna keski-  
a klo 19. Klirastors-  
kirkossa H. P. Eht.  
pikirjoitusta.

LMALANPALVELUS  
na Pääsiäispäivänä

ETKI on toisena  
klo 19.30 Sääksjär-  
mpäisellä. Puhuu  
rela.

EOLAISET kokoon-  
keskiviikkona klo

19.29; 2) Risto Koivisto 14,26; 3)  
Pasi Nieminen 15,03; 4) Matti Man-  
nio 16,22.

Naiset 5 km: 1) Liisa Kujala 36,07.

## Pöytätennis

Pöytätenniksen Porvoon-sarja on  
käynnissä. Sarjoihin osallistuu 12  
joukkuetta, jotka kaikki pelaavat  
toisiaan vastaan. Joukkueet on jaet-  
tu A- ja B-sarjoihin. Tähänastisten  
pelin tulokset ovat seuraavat:

Saksala—Gammelby 9—7, paloase-  
ma—Saksala 5—11, Eklöf—Maraton  
I 0—16, Maraton I—posti II 15—1,  
Gammelby—Anttila 8—8, Anttila—  
Suomenkylä I 4—12, Suomenkylä I  
—Urheilutarpeita 14—2, Suomenkylä  
II—Eklöf 8—8, posti II—Suomenkylä  
II 2—14, posti I—Maraton II 9—7,  
Urheilutarpeita—Maraton II 8—8,  
posti I—paloasema 15—1.

Sarjataulukko on seuraava:

A-sarja:

Maraton I 2.31—1.4; Suomenkylä  
I 2.26—1.4; Posti I 2.24—8.4; Mara-  
ton II 2.15—17.1; Urheilutarpeita  
2.10—22.1; Eklöf 2.8—24.1.

B-sarja:

Saksala 2.20—1.44; Suomenkylä II  
2.22—10.3; Gammelby 2.12—20.1;  
Anttila 2.15—17.1; Paloasema 2.6—  
26.0; Posti II 2.3—29.0.

## POJAT SARJASSAAN TOI

Viimeiset sos.dem nuoria  
jen väliset hiihdot tänä tal-  
dettiin viime sunnuntaina  
Mustikkamaalla. Hiihdon ja  
nä toimi Helsingin Nuoris-  
ja hiihto oli viestihiihtoa.  
joukkueeseen kuului 3 ja  
hiihtäjää, matkan ollessa 1  
dun kiertäessä siten että y-  
tyi seuraamaan kilpailijo-  
ajan.

Porvoon Nuoris-osast-  
myös kilpailuihin tyttö- se-  
joukkueen, jotka molemm-  
sivät erittäin hyvin. Tyttö-  
voitti ylivoimaisesti Porvo-  
Kajja Lindholm joka o-

joukkueen startissa, otti  
kuunsa pesäeron toisista  
paikalle tullessaan oli jo  
edellä. Seuraavaa viestiä  
ja Seger, joka piti välim-  
raavaan hiihtäjänsä entise-  
kurina hiihti Porvoon se-  
nettu hiihtäjätär Esteri  
joka vauhdillaan jätti  
monta poikajoukkueissa  
nyttä ja tällätavoin v-  
etumatkaa melkein 2 mi-  
joukkueelle ylivoimaise-  
Joukkuesijoitus: 1) Porvo-  
2) Liiton toimisto 15,27;  
gin yhd. 21,02.

Poikien joukkueilla o-  
reampi kilpailu voitosta.  
joitus on seuraava: 1) E-  
os. 13,44; 2) Porvoon e-  
Puistolan os. 14,43; 4) E-  
15,47; 5) Liit. toim. 18,  
yhd. I. 18,44; 7) Hels.yt  
8) Hels Etel. II. 23,13.

Mainittakoon, että P-

kolan Maamiesseuran ra-  
a sunnuntaina saavutettiin  
ttain vaikeissa olosuhteissa  
avat sijoitukset:

e 3.25 juosset: 1) t Lohtu  
Knuuttilla Hollola 3.22,1,  
Jukka E. Aaltonen Askola  
3) o Poju A. Kuisma  
sälä 3.27,2, 4) t Emma L. Ä-  
Porvoon pit. 3.27,3, 5) o  
us E. Anttila Askola 3.27,7.  
tojutar N. Sukula Mäntsälä  
7) o Taika-Tuli V. Kären-  
Hollola 3.28,0. — 9 hevosta.

3.40 juosset: 1) t Veera J.  
Porvoon pit., ajoi Raimo J.,  
2) r Saku U. Holvisto  
ylä 3.30,7, 3) t Leena A.  
n Myrskylä 3.35,1, 4) o  
us H. Virtanen Pukkila  
5) t Marli O. Jussila Asko-  
0, 6) t Hely K. Törnqvist  
n pit. 3.42,5, 7) t Hörinä  
kela Mäntsälä 3.53,4.

3.55 juosset: 1) r Jukka  
rberg Porvoon pit. 3.33,4.  
ohdutusken-Lintu V. Vir-  
kola 3.56,5, 3) r Peku V.  
g Myrskylä 3.58,0, 4) r  
Liljemark Porvoon pit.  
r Punos J. Jääskeläinen  
4.08,3.

55 juosset: 1) o Hurrän-  
Simolin Pukkila 3.49,3,  
o S. Liljemark Porvoon  
3, 3) r Läsi P. Uusimäki

1000 m: 1) o Valokko A.  
n Liljendal 1.50,4, 2) t  
E. Dahlsten Myrskylä  
o Eri-Olle G. Tallsten  
pit. 2.01,2, 4) t Aku  
lila Askola 2.03,0, 5) t  
Toivo Poutanen Askola  
t Luppa V. Nyqvist  
2.08,2, 7) r Masatus K.  
Porvoon pit. 2.09,2, 8)  
S. Savanala Porvoo  
12 hevosta.

tasotus 1) t Veera J. Jo-  
on pit. 2213 m 4.03,0, 2)  
Knuuttilla Hollola 2330  
3) r Jukka Eino Aalto-  
la 2291 m 4.06,0.

ruotsalainen partio, jonka keu-  
lassa ajaa viime vuoden voittaja,  
maailmankuulu ruotsalainen Su-  
si-Olle Nygren.

Kilpailujen järjestelytoimi-  
kunnan puheenjohtajana on K.  
G. Granberg, kilpailunjohtajana  
Otto Brandt, päätoimitsijana  
Martti Ekroth.

## Pöytätenniksen Porvoon-sarja alkanut

Pöytätenniksen Porvoonsar-  
ja on alkanut. Sarja käsittää  
12 joukkuetta, jotka kaikki  
pelaavat toisiaan vastaan.  
Joukkueet ovat jaetut a ja b  
joukkueihin. Alkuottelut ovat  
päättäneet seuraavasti:

Saksala—Gammelby 9—7,  
paloas.—Saksala 5—11, Eklöf  
—Maraton I 0—16, Maraton—  
posti II 15—1, Gammelby—  
Anttila 8—8, Anttila—Suomen-  
kylä I 4—12, Suomenkylä  
I—Urheilutarpeita 14—2, Suo-  
menkylä II—Eklöf 8—8, posti  
II—Suomenkylä II 2—14, pos-  
ti I—Maraton II 9—7, Urhei-  
lutarpeita—Maraton II 8—8,  
posti—paloas. 15—1.

Sarjataulukko on seuraava:

A-sarja:

|                 |           |
|-----------------|-----------|
| Maraton I       | 2.31— 1.4 |
| Suomenkylä I    | 2.26— 14  |
| Posti I         | 2.24— 8.4 |
| Maraton II      | 2.15—17.1 |
| Urheilutarpeita | 2.10—22.1 |
| Eklöf           | 2.8 —24.1 |

B-sarja:

|               |           |
|---------------|-----------|
| Saksala       | 2.20—12.4 |
| Suomenkylä II | 2.22—10.3 |
| Gammelby      | 2.15—17.1 |
| Anttila       | 2.12—20.1 |
| Paloasema     | 2.6—26.0  |
| Posti II      | 2.3 —29.0 |

Hidas tas. 1) r Jukka J. Söder-  
berg Porvoon pit. 2100 m 4.14,8,  
2) t Marli O. Jussila Askola 2190  
m 4.22,0.

kaikki hiintajat vo-  
destä ja samasta v  
ta, joten kaikkien s  
to oli samanlainen  
li oli erinomainen  
huolimatta — vai  
si — lumen olless  
keista. Ajat 5 k  
olivat paremmat k  
aikaisemmin ja y  
män matkan hiih  
omat ennätykser  
mestari Rossi oli l  
vät voiteet yhteis  
Tuloksia:

5 km: 1) Unto  
Kk (= Keskkylä)  
V. Lehtinen (ikä  
3) V. Henriksson  
18,40; 4) L. Laaks  
(= Kankaanmäk  
seutu) 18,47; 5)  
(yl. s.) Kk 19,00  
Andersson (yl. s  
7) R. Lassila (al  
19,15; 8) H. Joha  
Km 19,24; 9) O.  
Km 19,28; 10  
(ikäm.) Km 20,2  
nio (alle 18 v.)  
T. Nyström (ikä

2,5 km: 1) R.  
v) Km 10,02; 2)  
(alle 14 v.) Kk  
Leinonen (alle 1  
4) P. Leinonen  
11,26; 5) R. L  
Km 11,31; 6) A  
v.) Km 12,05;  
(12 v.) Km 12,0  
kenniemi (12 v

## Pentti Ikonen SE 400 m

Viime sunnun-  
tiin Helsingiss  
olympiakarsinna  
Tuloksia: 400 m  
Ikonen 5,00,2 (1  
vu: P. Ikonen 1

## Venäjällekin

Lexington, 23. 4. — Yhdysvaltain ilmavoimain esikuntapäällikkö kenraali Hoyt S. Vandenbergin esittämän arvion mukaan Neuvostoliitto käyttää vuosittain 250 milj. dollaria Pohjois-Korean ilmavoimien tukemiseen.

"Meidän ilmavoimiamme vastassa on Neuvostoliiton huoltama ja kouluttama 1.700 konetta käsittävä ilma-armeija, jonka koneista yli puolet on reaktiokäyttöisiä", sanoi hän. Vandenberg selitti, että polttoaineen ja muun huollon lisäksi Neuvostoliiton on toimitettava näiden ilmavoimien vahvistukseksi kuukausittain noin 70 Mig-15 reaktiohävitäjää ja että yhteiskustannusten voidaan olettaa nousevan 250 milj. dollariin vuodessa.

(Määrä lähentelee suurissa mitoissa sitä, mitä Suomi on ehtinyt ja jaksanut valmistaa, ostaa ja viedä tavaraa sotakorvauksina Venäjälle.)

## Sanomalehtipaperin hinnat laskeneet

Oslo, 22. 4. (STT) Sanomalehtipaperin hinnat ovat viime kuukausien aikana laskeneet 1.700 kruunusta noin 1.000 kruunuun tonnilta ja viime aikoina on tavaraa myyty jopa alempiin hintoihin, korostaa johtaja Jean Michelet Union Companon paperitehtaalta Aftenpostenille. Tulevaisuuden näköaloista on vaikea sanoa mitään, mutta tuntuu siltä, ettei sanomalehtipaperin kysyntä ole vähentynyt ja kun hinnat ovat laskeneet näin tuntuvasti on mahdollista, että ostaja ja myyjä voivat päästä sopimukseen ja hinnat jälleen vakiintua, hän sanoi.

— AMERIKANSUOMALAISIA saapui eilen maahan lähes 200 henkilöä.

Sivistysvaliokunta:

## Kaartin kasarmin tuho

oli kansallinen häneä

tuunsa.

Kun valtio on tien haltuun ottanut, tulee se suorittamaan Piirlahden ja Abyn kartanoiden välillä suuren oikaisun lähellä Rynäsen kauppaa. Oikaiseva tie tulee kulkemaan Abyn puron muodostaman laakson poikki ja tulee tälle välille myös rakennettavaksi silta. Oikaisu on tarpeen pait-

## Pöytätenniksen Porvoonsarja

Pöytätenniksen Porvoonsarjan otteluissa on saavutettu seuraavia tuloksia:

Urheilutarpeita—Saksala 6—10, Saksala—Anttila 11—5, Suomenkylä II—Saksala 4—12, Posti I—Gammelby 13—3, Maraton I—Posti I 7—9, Suomenkylä I—Posti II 16—0, Paloasema—Suomenkylä II 11—5, Maraton I—Anttila 15—1, Eklöf—Maraton II 6—10, Urheilutarpeita—Eklöf 10—6, Gammelby—Suomenkylä I 7—9, Maraton II—Posti II 16—0, Posti I—Urheilutarpeita 13—3, Suomenkylä I—Maraton I 11—5, Paloasema—Posti II 16—0, Paloasema—Maraton II 6—10.

Tilanne A-sarjassa on seuraava (ensin otteluluku, sitten voitot, tappiot, pisteet):  
Suomenkylä I 5—62—18—10  
Posti I 5—59—21—10  
Maraton II 5—51—29—7  
Maraton I 5—58—22—6  
Urheilutarpeita 5—30—51—3  
Eklöf 4—20—44—1

B-sarja:  
Saksala 5—53—27—10  
Paloasema 5—39—41—4  
Suomenkylä II 4—31—33—3  
Gammelby 4—25—39—1  
Anttila 4—18—46—1  
Posti II 5—3—77—0

Mieskohtaista kilpailua johtaa "Pere" Hägg ja "Slaipa" Wikstén 18 pisteellä. Sitten seuraavat 17 p. T. Grefberg, R. Elander, 16 p. B. Aldén, 15 p. N. Stenbäck, Björklöf, 14 p. K. Blomfelt, H. Stenbäck, B. Enberg, R. Karlsson, Broman, 13 p. L. Reijonen, B. Riutta.

toisin olevaa veturinkuljettaja Karl Vilhelm Sandellia vaaran aiheuttamisesta rautatien käytössä. Oikeus katsoi selvityksi, että Sandell oli väkijoumien vaikutuksen alaisena ja huomattavasti suuremmalla nopeudella kuin oli määrätty kuljettanut junaa ja aiheuttanut yhteenajon, ja hänet tuomittiin 1 vuodeksi vankeuteen ja maksaamaan Loviisan Rautatie Oy:lle korvauksena 786.641 mk sekä oikeudenkäyntikuluja 20.000 mk ja valtiolle todistajapalkkiota 10.100 mk. Lisäksi annettiin tuomiot parissa juopumus- ja liikennerikomusjutussa. Yksi liikennevahinkojuttu lykkääntyi.

## Mustasukkaisen kosto Orimattilan Mallusjoella

Kaivourakoitsija Arvo Aatos Saari Lahdesta oli tiistaina Orimattilan käräjillä tuomiolla moninaisista rikoksistaan. Hän oli mm. viime elokuussa murtautunut ikkunan kautta särkemällä entisen morsiamensa asuntoon Orimattilan Mallusjoella ja kantanut tämän uuden sulhasen tavarat talon kaivoon. Lokuksessa hän oli pahoinpidellyt seuraajaansa ja lisäksi hän oli tehnyt entistä morsiantaan vastaan väärän ilmiannon. Hänet tuomittiin kotirauhan rikkomisesta, vahingonteosta, pahoinpitelystä ja kahdesta juopumuksesta yhteensä 21000 markan sakkoon, sekä perättömästä ilmiannosta 5 kuukaudeksi vankeuteen, mikä muutettiin kuitenkin ehdolliseksi 4 vuoden koetusajalla.

## Tanskan neilikoita olympiavoittajille

Köpenhamina, 22. 4. (STT) Jokainen Helsingin kisojen olympiavoittaja tulee saamaan, paitsi mitalia, kimpun tanskalaisia neilikoita, ilmoitti Tanskan olympiakomitean puheenjohtaja, pankinjohtaja Ingholt komitean kokouksessa tiistaina.

Olympiavoittajille lähettää kukat Tanskan puutarhurien yhdistys. Kultamitalin voittaja saa siten 10 punaista ja 10 valkoista neilikaa, hopeamitalin voittaja 20 vaaleanpunaista ja pronssi-

Vänkskapsmatch Akilles—Makkabi  
i morgon kl. 14,15 på träningsplanen.

I morgon spelar Akilles sin tredje match för i år. Denna gång är Makkabi från Helsingfors motståndare. De två tidigare matcherna mot Tor 0—0 och SKV 3—2 vittnar om att Akilles kanske i år kan rehabilitera sin tidigare så skamfilade ära. Makkabi är för all del inget lag att leka med så det gäller nog för Akilles att hänga i för fullt om vinsten skall bli i Borgå. Följande Akilles-spelare bör infinna sig på planen kl. 13,45: Lassenius, Peltonen, Sirén, Lindfors, Åkerström, Karne, Pettersson, Sumusalo, Mattsson, Enberg, Björklöf, Riutta och Svensk.

**Zigenare svänger yxor ...**

(Forts. fr. sid. 1.)

lägmälda är hans grannar inte. Hur många som finns där är svårt att säga, men i går såg de ut att vara kring 25. De reser bort och kommer tillbaka hela tiden så man kan inte hålla reda på hur många de egentligen är. Av byborna har de fått stränga tillsägelser att inte släpa obehöriga zigenare dit. Deras fiender har inte heller vågat sej dit.

**Zigenarläger i sommar?**

Det har gått vilda rykten om att det skulle bli stort zigenarläger i Våla i sommar med 200, en del har sagt t. o. m. 300 deltagare. Hr Mansner frågade en av zigenarna om det var sant, men han påstod att det inte skulle bli så många.

Glada kan man inte säga att vålaxborna är över de nya invånarna i den gamla stugan. Snatterier har det inte förekommit, men tiggeri hör till dagordningen. Och zigenarna nöjer sej inte med att komma en gång om dagen och tigga det ena och det andra, det händer ofta att de kommer flera gånger.

**k krönika.**

dustrialiseringen ett ofantligt mycket mera omfattande företag än att bygga fabriker. Den för

Vi är glada över att vara i Borgå, berättar fröken Moberg för Bbl. Vi kom med

**Bordstennis.**

De senaste matcherna i Borgåserien har givit följande resultat: Saxby—Maraton I 8—8, Saxby—Saxby I 7—9, Saxby—Eklöf 10—6, Saxby—Posten II 16—0, Gammelby—Sportartiklar 7—9, Gammelby—Finnby II 7—9, Gammelby—Brandstation 11—5, Gammelby—Posten II 16—0, Sportartiklar—Posten II 16—0, Finnby I—Brandstation 15—1, Finnby II—Maraton I 5—11, Finnby II—Andersböle 3—13, Maraton I—Brandstationen 16—0, Maraton II—Andersböle 8—8, Eklöf—Posten I 4—12, Eklöf—Posten II 16—0, Andersböle—Posten II 16—0, Posten I—Posten II 16—0.

I den individuella tävlingen leder „Slaipa” Wiksten med 32 poäng. De följande är: 29 p. K. Blomfelt, 25 p. P. E. Hägg, E. Björklöf, 24 p. S. Holmström, 23 p. N. Stenbäck, P. E. Lindqvist, 22 p. H. Sveholm, L. Reijonen, H. Stenbäck, 21 p. H. Borgman, B. Pettersson, T. Grefberg, R. Elander, 20 p. A. Wiksten, S. Wiksten, B. Aldén, 19 p. N. Akerström, T. Forsell.

Serietabellerna är följande:

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| A.            |                 |
| Posten I      | 8—96—32 = 16 p. |
| Finnby I      | 6—77—19 = 12 ”  |
| Maraton I     | 8—93—35 = 11 ”  |
| Maraton II    | 6—60—36 = 8 ”   |
| Sportartiklar | 7—54—58 = 7 ”   |
| Eklöf         | 7—46—66 = 3 ”   |
| B.            |                 |
| Saxby         | 9—94—50 = 15 p. |
| Andersböle    | 7—55—57 = 6 ”   |
| Gammelby      | 8—66—62 = 5 ”   |
| innby II      | 7—48—64 = 5 ”   |
| Brandstation  | 8—44—84 = 4 ”   |
| Posten        | 11—3—173 = 0 ”  |

Då Ni i skyltfönstret ser dessa glada kompisar

**K l i p p.**

(Forts. fr. sid. 1.)  
föreståndare Falenius punkter på institutverket  
Ingen form intensiv själv ren. Vi måste grundläggande och syftemålen utföres. Annars i rutinmässiga gärna erkänna materialistisk på det ideella likväl inte grunderna för ta vadhelst för het därmed.  
Egentligen är värdesättning de ledande tutrörelsen. Lik med vilken sen har mycket denna gren av ten till att självständigt re. Vårt minstone i riga nordiska höver ningar av institutens ty betyder de nu instituten med mar ganska my Till sin läro fortbildningsin vuxna. Givet är mästarakthet mönstrad. I lika många Däri genom skolning i människor, ofta samhällskretsar kontakten i förståelse kan än enbart ning i samhäll Man har där vikten på kurser nödvän tas i de rent ket ämne som till ett socialt

nätet var tomt, ännu är stor inte i rörelse. Men abborrar i stället fullt av feta is. När jag nalkades det med t, såg jag en kostlig syn. invid vassruggen, hade flytt. jag och låg nu och flöt i en gyttring några tiotal megre bort. Och nätet levde! ogs hit och dit och nere i blänkte det vitt av fisk.  
jag sedan stod och trädde tunga nätet på vedlidret vel, slogs jag av paradisen. Over mej steg lärkor himlen, det kvittrade i röret visslade i björkarna och Rösundet kom den stora nserten. Horsgöken brökte på Skeppsholmen, ändert och plaskade bland fjöen, mäsarna skriade och inflocken — 50 tranor minade och skrek och fylld med sina vilda, trots er.  
i nätets maskor hängde mört vid mört med en lida och ett par feta, blar som omväxling. De fy vattenspannet till bredt var mat för hela helgen ere personer än vi två.  
ligger alltid något av t ver årets första fiske. till till sommarstället ter ut till pressad. Det överligen ingenting så rade och uppfriskande so och vittja nät.  
ommer att tänka på Je ngeliums 21 kap., där de om lärjungarna vid Tilsjön stranden hade k Petrus och Tomas och här var också Sebede var alla i nöd och kymrade. Man kan s r i kvällningen, några ter långfredagens dra simon, Petrus på en s. ppas kunna uppmunt med.  
vill gå åstad och f hade till honom: Vi g den natten fingo d morgonen stod Jesus n; dock visste lär det var Mästaren. fann, att män odiga, hungriga oc ägot att äta hade an sade till dem: högra sidan om I få.  
de fick en så stor b icke förmådde dra



pelkoa. Siis täysin rehellisen ihmisen tulee olla myös täysin pelottoman. Pelkuri ei koskaan voi olla täysin rehellinen.

Tässä yhteydessä on helppo ymmärtää, miksi täydellisyyteen, totuuteen pyrkivä Buddha pani tavoitteekseen »kaikesta pelosta pääsemisen».

Ihmiselämä näyttää olevan paljon, paljon vaikeampaa kuin tämä sukupolvi aavistaakaan, mutta ei sen silti tarvitse olla ikävää ja kii-vää.

Eihän tästä vain tullut varkauden ylistyslaulua.

P Ö K Ö

— PORVOON TYÖVÄYHDISTYKSEN kuukausikokous työväentalolla 4. 5. klo 14.

## PORNAINEN

### Levytanssit

tänä iltana klo 20 Laukkosken seurantalossa.

— VILPPAAN maastojuoksukilpailut ovat huomenna Kuusistolla klo 12 tasan kaikissa sarjoissa. Pöytätennismestaruus ratkaistaan klo 10.

## MÄNTSÄLÄ

— MANNERHEIMLIITON MÄNTSÄLÄN OSASTO järjestää neuvotelu-tilaisuuden jäsenille seurakuntalalla ensi tiistaina tk 6 pnä klo

nestä kiinni saatuaan, ottamaan uudelleen mittaa PU:sta. Ottelu suoritetaan huomenna sunnuntaina klo 13 uudella suomalaisella kansakoululla Porvoossa klo 13. Ottelun tuomitsee Lauri Keränen EKV:stä.

## Pöytätennis

Pöytätenniksen Porvoon sarjassa ovat viime ottelujen tulokset olleet seuraavat: Saksala—Maraton I 8—8, Saksala—Posti I 7—9, Saksala—Eklöf 10—6, Saksala—Posti II 1—0, Gammelby—Urheilutarpeita 7—9, Gammelby—Suomenkylä II 7—9, Gammelby—Paloasema 11—5, Gammelby—Posti II 16—0, Urheilutarpeita—Posti II 16—0, Suomenkylä I—Paloasema 15—1, Suomenkylä II—Maraton I 5—11, Suomenkylä II—Anttila 3—13, Maraton I—Paloasema 16—0, Maraton II—Anttila 8—8, Eklöf—Posti I 4—12, Eklöf—Posti II 16—0, Anttila—Posti II 16—0 ja Posti I—Posti II 16—0.

Mieskohtaista kilpailua johtaa "Slapa" Wiksten 32 pisteellä; 2) K. Blomfelt 29 p., 3) P. E. Hägg ja E. Björklöf 25, 5- S. Holmström 24 p.

Sarjataulukot:

A.

|            |                     |
|------------|---------------------|
| Posti I    | 8 — 96 — 32 = 16 p. |
| Suomenk. I | 6 — 77 — 19 = 12 "  |
| Maraton I  | 8 — 93 — 35 = 11 "  |
| Maraton II | 6 — 60 — 36 = 8 "   |
| Urheilut.  | 7 — 54 — 58 = 7 "   |
| Eklöf      | 7 — 46 — 55 = 3 "   |

B.

|             |                     |
|-------------|---------------------|
| Saksala     | 9 — 94 — 50 = 15 p. |
| Anttila     | 7 — 55 — 57 = 6 "   |
| Gammelby    | 8 — 66 — 62 = 5 "   |
| Suomenk. II | 7 — 48 — 64 = 5 "   |
| Paloasema   | 8 — 44 — 84 = 4 "   |
| Posti II    | 11 — 3 — 173 = 0 "  |

Levannon ympäriajo on järjes-  
 tetty jo kahtena edellisenä vuo-  
 na tämän siis ollessa kolmas  
 järjestyksessä. Näin järjestetty-  
 on se saavuttanut kaikkien  
 öräilijöiden jakamattoman  
 osion sekä myöskin yleisön  
 nnatuksen paikkakunnalla, jo-  
 mielenkiintoa todistaa osaltaan  
 sin, että tämänvuotiseen kil-  
 luun on lahjoittaneet mm.  
 uusliike Väinölä kiertopal-  
 non, jonka säännöt on suun-  
 teltu niin, että jokaisella sar-  
 la on siihen samat voiton mah-  
 llisuudet. Kiertopalkinnosta  
 paillaan viitena vuotena, ja on  
 omiaan takaamaan kilpailulle  
 kuvaisuuden ja lisäämään  
 uesti kilpailun arvoa. Kun-  
 palkintoja ylimääräisinä jaet-  
 taksiksi eri sarjoihin ovat lah-  
 ttaneet liikennöitsijä Man-  
 rkivi, kauppias Kaita-  
 n, Brunoun asentajat  
 Ailo Brunou, Uusi-  
 aa Porvoosta, josta huoma-  
 suudesta näin pyytävät jär-  
 täjät esittää kiitoksensa lah-  
 ttajille.  
 Kilpailu järjestetään seuraas-  
 sa sarjoissa.  
 leinen MU:n A- ja B-luokka  
 ä 20 v. ajavat 5 kierrosta. Ikä-  
 ehät, yli-ikämiehet sekä 16 v.  
 vat 3 kierrosta sekä 14 v. po-  
 1 kierros. Kierroksen pituus  
 km.  
 välittömästi kilpailujen pää-  
 tyä päättäjäistanssit palkinto-  
 jakoineen.

E. V.

telua ja y-  
 jalkapallossa.  
 Akilles kohtasi Makkabin  
 ystävyysottelussa, jonka vie-  
 railijat voittivat 3—2. Parem-  
 malla onnella porvoolaiset oli-  
 sivat voittaneet ottelun.  
 Veikkojen edustusjoukkue  
 kohtasi Käpylän Kunnan vas-  
 taavan joukkueen, päättyen  
 tämä ottelu 2—2.  
 Veikkojen ja Jyryn a-junio-  
 rit ottivat lujasti yhteen, vie-  
 railijain voittaessa 2—1.  
 Veikkojen ja Porv. Työväen  
 Urheilijain c-junioritottelun  
 voitti ensinmainittu 4—1.

## J. Heljanko Vilppaan 'pingismestariksi'

Vilppaan pöytätennismestaruus-  
 det ratkaistiin viime sunnuntai-  
 na, jolloin suoritettiin loput kah-  
 deksan ottelua. Mestariksi selvisi  
 Jukka Heljanko. Ottelut päättyi-  
 vät seuraavasti: Helikivi—Fors-  
 blom 2—0, Hämäläinen—Heura-  
 mo 2—0, Helikivi—Tanner 1—2,  
 Järvinen—Nyberg 2—1, Anttila  
 —Kippilä 2—1, Järvinen—Hä-  
 mäläinen 2—1, Heljanko—Tan-  
 ner 2—1 ja Järvinen—Heljanko  
 1—2.

Lopulliset sijoitukset 1) J. Hel-  
 janko, 2) V. Järvinen, 3) M. Hä-  
 mäläinen, 4) A. Tanner, 5) R.  
 Helikivi, 6) M. Heuramo. 7) H.  
 Nyberg.

kassa. Ens-  
 set hiihdot  
 järvellä. Os-  
 sittain jär-  
 kosken vie-  
 sätä ikämi-  
 sarja, joihi-  
 kitaan kier-  
 sarjan kier-  
 Paulakoske-  
 hiihtää hi-  
 jen päivän  
 AKT:n  
 ruuskilpail-  
 tiin Puhari-  
 täviksi ens-  
 kaikissa sa-  
 Kokous  
 osastoja tä-  
 järjestämää  
 harjoituski-  
 maan yle-  
 pailut jo e

## PU voit korip

Porvoon  
 nuntaina  
 koululla Mä-  
 ripallo-otte-  
 PU:n parha-  
 sessä jouko-  
 MU:n parh-  
 Kaukiainen

6.5.1952 Uud. San. Ei Maratoniin liittyvä



\*  
 om fru Saga Hemmer har  
 ottagit mk 2.500:— för Al-  
 shemmet. Pengarna har sin-  
 t. De har sänts till fru Sa-  
 mmer av fröken Sif Karl-  
 Östersund i Sverige. Fröken  
 n, som nu är pensionerad  
 terska, har varit i tillfälle  
 gång höra fru Hemmer ra-  
 om krigsårens Finland.  
 skan i Sverige tog per brev  
 med fru Hemmer och har  
 ndet fått sig tillsänt Borggå-  
 genom vilket hon känner  
 ndena här. Nu ville också  
 da en skärv till vår insam-  
 härigenom stigit till

Mk 1,629,320:—.

ackar hjärtligt för den fina

Pontus.

\*

## Ledrad av krigs- invaliderna.

öranden för Krigsinvalider-  
 ödraförbunds underavdel-  
 Borgå, agrog Urban Fran-  
 ser har tilldelats förbun-  
 tjänsttecken. Förtjänstteck-  
 rlämnades till hr Franken-  
 av ordföranden för Ny-  
 strikt av förbundet, hr Te-  
 en liten festlighet i Borgå  
 gs. I det medföljande  
 t heter det att förbundet  
 förtjänsttecknet „som ut-  
 ör sin tacksamhet för den  
 lla hjälp och för den stora  
 varmed Ni understött  
 alidernas strävan till att  
 lgoda nyttiga samhällsmed-  
 återinträda i livet”.

\*

## Sö ungdomsförening 50 år.

ungdomsförening håller  
 rsfest söndagen den 15 juni  
 eskborg. Närmare framdeles.

\*

## om radiofönstret.

### Statsöverhuvudena

Gustav VI och Republi-  
 esident J. K. Paasikivi häl-  
 andra 22.20. Om kungabesö-  
 rsta dag får vi höra 19.50  
 är det 19.45 tid för den kän-  
 erhållning, som heter I kväll  
 vi hemma. Vid majmånads  
 11.20.25 är Lale Ander-



## „Fint folk”.

går i dag, lördag, den 24 maj, på  
 Mårsbacka i Mårtensby scen. Det  
 är Folkdanslaget Bro r.f. från Hel-  
 singfors som gästar Mårtensby och  
 anordnar en trevlig folkdans- och  
 teaterafton.

Där blir naturligtvis en hel del  
 folkdans men huvudprogrammet är  
 E. Sundelius treaktare „Fint Folk”,  
 där Håkan Svensk som skomakare  
 Napoleon Jönsson är dräplig, väl  
 sekunderad av Erna Kjällman som  
 hustrun Amanda.

Grevinnan Mockstjärna, Gun-  
 hild Stenroos och hennes alltid  
 trötte son Teofil, spelad av Georg  
 Ek, fikar efter skomakarens på lot-  
 teri vunna pengar genom att fria  
 till hans dotter Eja, Christina Sten-  
 roos, som dock håller sig till sin  
 barndoms lekkamrat, blivande sjö-  
 kaptanen Uno Haller, Arthur Ös-  
 terlund. Pigan Sofias lilla men ro-  
 liga roll spelas av Gunvor Sale-  
 nius.

Om man ännu nämner att sko-  
 makarfrun gör allt för att få en  
 grevlig svärson, medan pappa  
 Jönsson håller styvt på sjömannen,  
 har man innehållit i stora drag.

Alla intriger och förvecklingar  
 får man vara med om på Mårs-  
 backa i kväll kl. 19.30.

37; 4) R. Elander 36; 5) P.-E. Lind-  
 qvist 35; 6) Björklöf 34; 7) En-  
 berg 34; 8) P.-E. Hägg 34; 9) Borg-  
 man 34; 10) Holmström 33; 11) L.  
 Reijonen 31; 12) Pettersson 31;  
 13) N. Åkerström 31; 14) Lillkvist  
 30; 15) Broman 30.

Prisutdelningen sker i samband  
 med en match mellan Borgå stad  
 och landsorten. Matchen spelas i  
 Lundagården söndagen den 25 maj  
 kl. 10. Följande spelare och pris-  
 tagare bör infinna sig: B. Wiksten,  
 K. Blomfelt, T. Grefberg, R. Elan-  
 der, Holmström, P.-E. Lindqvist,  
 P. Hägg, Björklöf, Borgman, En-  
 berg, N. Åkerström, Pettersson,  
 Reijonen, Å. Wiksten, S. Wiksten,  
 H. Sveholm och Mantila.

## Akilles orienteringsmä- sterskap.

Akilles orienteringsmästerskap  
 avgjordes kristihimmelsfärdstorsda-  
 gen i terrängen öster och nordost  
 om Åby. Tävlingsens banläggare och

## uppmanas mot Ri

Paris, fredag.

Det kommunist  
 net L'Humanité h  
 panj för att få til  
 demonstrationer  
 den nya Atlant  
 varen, general  
 om några dagar  
 På fredagen höll  
 21 möten i Paris  
 för att protester  
 som i kommun  
 Pestgeneralen oc  
 Flere Paris-tidr  
 emot den komm  
 jen och uppma  
 vidta nödiga åtg  
 gällande lagar  
 uppmaning till r

och krutfyllda u  
 mark. Gång eft  
 dessa löpare va  
 Efter olika väg  
 trollen till mål  
 vinna med 2 sel  
 ander visade g  
 klart damklasse  
 segrade överläg  
 juniorvinnarna  
 Börje Aldén k  
 med sina insats

Resultat:

Klass A, 12  
 1,55,45; 2) A.  
 3) E. Lundgren  
 2,03,05; 5) B.  
 H. Andersson  
 3,38,15. 3 avbrö  
 Klass C: 1)  
 2) H. Blåfield  
 Klass K: 1)  
 1,27,49; 2) Et  
 3) Stina Dahl  
 Björklöf 1,38,1  
 Klass F: 1)  
 2) Bengt Karl  
 Klass H: 1)

## Orienteringsk OK—Helsing

1

Akilles oc  
 orienterare m  
 årligen återk  
 pen dessa fö  
 arrangemang  
 Akilles med  
 banläggare.  
 IFK:arna van  
 lunds tossa”  
 lingen denna  
 la ett nytt v  
 nerats av l  
 lagtävlingen

## Borgå-mästare Posten, Saxby och B. Wikstén.

De sista matcherna i serien i  
 bordstennis har givit följande re-  
 sultat: Sportartiklar—Finnby II 13  
 —3, Finnby I—Posten I 6—10, Ma-  
 raton II—Gammelby 9—7, Gam-  
 melby—Eklöf 10—6, Brandstation  
 —Eklöf 9—7, Maraton I—Maraton  
 II 7—9, Posten I—Finnby II 16—0,  
 Andersböle—Sportartiklar 11—5,  
 Saxby—Finnby I 6—10, Brandsta-  
 tion—Sportartiklar 9—7, Eklöf—  
 Andersböle 8—8, Eklöf—Finnby I  
 5—11, Sportartiklar—Maraton I 5  
 —11, Brandstation—Andersböle 7  
 —9, Finnby II—Maraton II 4—12,  
 Gammelby—Maraton I 5—11, Sax-  
 by—Maraton II 8—8, Andersböle  
 —Posten I 2—14, Finnby I—Finn-  
 by II 16—0, Maraton II—Finnby I  
 8—8.

I tävlingen har deltagit 61 spela-  
 re och matchantalet har varit 264  
 matcher. Lagtävlingen vann Posten  
 i klass A och Saxby i klass B. I  
 den individuella tävlingen blev  
 „Slaipa” Wiksten mästare med 59  
 poäng.

De slutliga tabellerna är följande:  
 A: Posten I 11—11—0—0—136—40  
 = 22 poäng; Finnby I 11—9—1—1  
 —128—48 = 19 p; Maraton II 11—  
 6—1—4—106—70 = 16 p; Mara-  
 ton I 11—7—3—1—122—54 = 15 p;  
 Sportartiklar 11—4—6—1—84—92  
 = 9 p; Eklöf 11—1—8—2—72—105  
 = 4 poäng.

B: Saxby 11—7—2—2—108—68  
 = 16 poäng; Andersböle 11—4—4  
 —3—85—91 = 11 p; Brandstation  
 11—4—7—0—69—107 = 8 p; Gam-  
 melby 11—3—7—1—88—88 = 7 p;  
 Finnby II 11—2—8—1—55—121 =  
 5 p; Posten II 11—0—11—0—3—  
 173 = 0 poäng.

Individuellt: 1) B. Wiksten 59;  
 2) K. Blomfelt 38; 3) T. Grefberg

punkten 18.40 om. I den sena ut-  
 sändningen 22.20 får vi vara med  
 om Helsingfors stads galasoire i  
 anledning av svenska kungabesö-  
 ket. — Elsa Bonsdorff talar 8.50  
 om landsbygdens förskönande. Kl.  
 13.00 kallas församlingen till guds-  
 tjänst i Tölö kyrka i Helsingfors.  
 Pastor Nils Månsson predikar.

## Pöytätenniksen mestarit

POSTI, SAKSALA JA B. WIKSTEN

Pöytätenniksen sarjakilpailussa olivat viimeisten kilpailujen tulokset:

Urheilutarpeita—Suomenkylä II 13—3, Suomenkylä I—Posti I 6—10, Maraton II—Gammelby 9—7, Gammelby—Eklöf 10—6, Paloasema—Eklöf 9—7, Maraton I—Maraton II 7—9, Posti I—Suomenkylä II 16—0, Anttila—Urheilutarpeita 9—7, Eklöf—Anttila 8—3, Eklöf—Suomenkylä I 5—11, Urheilutarpeita—Maraton I 5—11, Paloasema—Anttila 7—9, Suomenkylä II—Maraton II 4—12, Gammelby—Maraton I 5—11, Saksala—Maraton II 8—3, Anttila—Posti I 2—14, Suomenkylä I—Suomenkylä II 16—0, Maraton II—Suomenkylä I 8—3.

Kilpailuihin otti osaa 61 pelaajaa ja kilpailuja on ollut 264. Joukkuekilpailun voitti A-luokassa Posti ja B-luokassa Saksala. Henkilökohtaisessa kilpailussa tuli mestariksi »Slaipa» Wiksten 39 pisteellä.

Lopullinen taulukko on seuraava:

A-lk: Posti I 11—11—0—0—136—40 = 22 p; Suomenkylä I 11—9—1—1—128—48 = 19 p; Maraton II 11—6—1—4—106—70 = 16 p; Maraton I 11—7—3—1—122—54 = 15 p; Urheilutarpeita 11—4—6—1—84—92 = 9 p; Eklöf 11—1—8—2—72—105 = 4 pistettä.

B-lk: Saksala 11—7—2—2—108—63 = 16 p; Anttila 11—4—4—3—85—91 = 11 p; Paloasema 11—4—7—0—69—107 = 8 p; Gammelby 11—3—7—1—88—88 = 7 p; Suomenkylä II 11—2—3—1—55—121 = 5 p; Posti II 11—0—11—0—3—173 = 0.

Henkilökohtainen kilpailu: 1) B. Wiksten 39; 2) K. Blomfelt 38; 3) T. Grefberg 37; 4) R. Elander 36; 5) P.-E. Lindqvist 35; 6) Björklöf 34; 7) Enberg 34; 8) P.-E. Hägg 34; 9) Boreman 34; 10) Holmström 33; 11) L. Reijonen 31; 12) Pettersson 31; 13) N. Akerström 31; 14) Lillkvist 30; 15) Broman 30.

## Uudenmaan emäntäpäivillä

lippu, rappujen edessä tuoksuivat havut, eteisessä tervehtivät tulijoita keväiset koivut, ja talon avara sali oli saatettu juhlaan asuun silinivalkoisin värein lipuin, katajaköynnöksin ja tuomen kukkasin. Emäntäpäivien runsas osanottajamäärä — n. 600 käsittävään lukuun ei Uudenmaan emäntäpäivillä ole päästy tätä ennen kuin yhden ainoan kerran — täytti salin ääriään myöten. Tuttavia tavattiin, kuulumisia kerrottiin ja iloittiin yhteisessä juhlasunnuntaista.

Nti Irmeli Elomaan esitettyä pianosoolona Mendelssohnin sävellyksen ja juhlaään laulettua voimakkaasti Uusmaalaisen maatalousnaisten keskusjärjestön tunnettu, kunnioitettu puheenjohtaja, Tuusulan Krapin emäntä Maiju Lustig. Hän kohdisti tervehdys-sanansa kotitalousneuvos tri Katri Laineelle, Porvoon pitäjän ja koko maakunnan maatalousnaisille ja heidän työnsä ystäville. Tämän jälkeen hän välähdytti kuvia Tuusulan —Porvoon väliseltä osuudelta aina 300 vuotta takaperin. Tuolloin Tuusula oli Sipoon pieni kappeli, ja Sipoon papin oli Tuusulaan tehtävä talval ratsain korpimaaston ja soitin kautta, joissa sudet isännöivät. Työllä, urastuksella, ahkeruu-

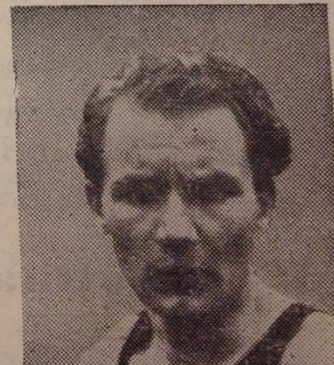
della maista van muotoivat tiensä saivat saivat huja omistalouksnais ti osall kerkkoolat tilalle.

Tämän sanansa Hän muhsestä, sillsaada räiäskettäin jen jälkeperiröyökk siisteytee elämässä nienhet, vuoteens ti varov mistä p oloissa t huja kys tuinen, e tilaskom voidaan laisten l jen puhu symyukse olympia suomala sia? U puhuja lian k merkity den ja lisyys t keino. me nu

Kerk Tule a sen, o laulaji mänä ja Leh Eloma

KATR

Ohj neuvo



## Pöytätennisvoitot

Postille, Saksalalle ja Wikstenille

Pöytätenniksen Porvoon sarjan viimeiset ottelut ovat päättyneet seuraavasti: Urheilutarpeita—Suomenkylä II 13—3, Suomenkylä I—Posti I 6—10, Maraton II—Vanhakylä 9—7, Vanhakylä—Eklöf 10—6, Paloasema—Eklöf 9—7, Maraton I—Maraton II 7—9, Posti I—Suomenkylä II 16—0, Anttila—Urheilutarpeita 11—5, Saksala—Suomenkylä I 6—10, Paloasema—Urheilutarpeita 9—7, Eklöf—Anttila 8—8, Eklöf—Suomenkylä I 5—11, Urheilutarpeita—Maraton I 5—11, Paloasema—Anttila 7—9, Suomenkylä II—Maraton II 4—12, Vanhakylä—Maraton I 5—11, Saksala—Maraton II 8—8, Anttila—Posti I 2—14, Suomenkylä I—Suomenkylä II 16—0, Maraton II—Suomenkylä I 8—8.

Kilpailuun osallistui 61 pelaajaa, jotka suorittivat yhteensä 264 ottelua. Joukkuekilpailun voitti Posti A-luokassa ja Saksala B-luokassa. Henkilökohtaisessa kilpailussa tuli voittajaksi B. Wiksten 39 pist.

Lopullinen tulostilasto muodostui seuraavaksi:

A: Posti I 11—11—0—0—136—40=22 pist.; Suomenkylä I 11—9—1—1—128—48=19 p. Maraton II 11—6—1—4—106—70=16 pistettä; Maraton I 11—7—3—1—122—54=15 pistettä; Urheilutarpeita 11—4—6—1—84—92=9 p; Eklöf 11—1—8—2—72—105=4 p  
B: Saksala 11—7—2—2—108—68=16 p; Anttila 11—4—4—3—85—91=11 p; Paloasema 11—4—7—0—69—107=8 p; Vanhakylä 11—3—7—1—88—88=7 p; Suomenkylä II 11—2—8—1—55—121=5 pist. Posti II 11—0—11—0—3—173=0 pist.

Henkilökohtaiset sijat: 1) B. Wiksten 39; 2) K. Blomfelt 38; 3) T. Grefberg 37; 4) R. Elander 36; 5) P.-E. Lindqvist 35; 6) Björklöf 34; 7) Enberg 34; 8) P.-E. Hägg 34; 9) Borgman 34; 10) Holmström 33; 11) L. Reijonen 31; 12) Pettersson 31; 13) N. Åkerström 31; 14) Lillkvist 30; 15) Broman 30.

Palkintojenjako suoritettiin sunnuntaina Porvoon kaupungin ja maalaiskunnan välisen ottelun yhteydessä.

## Veikkaus

22. veikkauskierroksen vihejemme:

Mallisarake 48 sar. 480:—  
Suomi-Corinthians 1 1x2  
Haba Bunkeri 1 1x2

## Autojen 3:s Porvoon Loviisa-ajo 14.6.

Autojen kolmas Porvoon—Loviisa-ajo suoritetaan tänä vuonna ensi kuun 14. pnä. Lähtö tapahtuu kaupungintalon edustalta Porvoosta (ensimmäinen kilpailija lähtee klo 12.00). Maali sijaitsee Loviisassa Casinon luona. Kilpailumatka on noin 250 km. Kilpailu on tarkkuus- ja suunnistamiskilpailu henkilöautoille.

Kilpailuluokat ovat: A-luokka: 1) kilpailijat, jotka ovat palkitut I—III palkinnolla A- tai B-luokassa aikaisemmissa tämänlaisissa kilpailuissa, 2) muut kilpailijat (myös naisohjaajat kartanlukijana mies), jotka ovat halukkaita osallistumaan tähän luokkaan. B-luokka: 1) tämän luokan kiertopalkinnon puolustajat, 2) muut kilpailijat (myös naisohjaajat kartanlukijana mies). C-luokka: naisohjaajat, kartanlukijana nainen. Matkailuluokka: alemm. keskinopeuksilla ja lyh. kilp.matkalla, noin 150 km. kuin edelläm. luokissa.

Ilmoittautumiset on postitettava viimeistään kesäkuun 9. pnä 1952 osoitteella: dipl.ins. Kauko Hjelt, Porvoon, Ilmoittautumiskaavakkeita ja kilpailua koskevia tietoja saa AK:n pääkonttorista piiritoimistosta Porvoossa tai puhelimitse tilaten puh. Porvoon 220 toimistoaikana. Ohjelma ja lisämääräykset lähetetään kilpailijoille kaksi päivää ennen kilpailua. Ilmoittautumisen, joka on sitova, yhteydessä on lähetettävä osanottomaksu mkk 700:—. Palkintojen jako sekä tanssit samana iltana Loviisan Casinolla.

Kilpailun johtaja on dipl. ins. K. Hjelt ja ratamestari liikemies Wald. Nyman.

## Miljoonat pyörivät kesälläkin

Se käsitys, että kesän aikana, jolloin veikkauskupongin ottelut kootaan suomalaisista ja ruotsalaisista jalkapallosarjoista, ei veikkaaminen muka antaisi yhtä hyviä tuloksia kuin talvella liigaotteluiden kaudella, on varsin yleinen. Siitä johtuu mm., että veikkauvaihto pienenee kohteen vaihtuessa varsin huomattavasti.

Vuodesta 1948 lähtien ovat kuitenkin kesäkauden veikkauskierrokset olleet voittojen jakautumisen puolesta jokseenkin samanlaiset kuin talvisin. Voittojen markkamäärien mukaan lasketu keskiarvo on pysytellyt likipitään samana. Yli miljoonan markan suuruisen voittojen, joita

Helsinki  
Porvoon  
Tolkkinen  
Emäsalo, Vaarlahti  
Emäsalo, Vaarlahti  
Tolkkinen  
Porvoon  
Helsinki

Helsinki  
Porvoon  
Tolkkinen  
Emäsalo, Vaarlahti

## Kansanhih ensimmäinen Helsingin

Kansanhihitoimipuneitten suoritusperusteella voidaan kuluneen talven ka muodostuivat ennät Läänien ja kunti pääkilpailuihin ot kuntaa ja tuhan maan järjestettyi hiihtomerkkien he kä kuntomerkkie laisuuksiin 256.54 Koko maassa saavu pistemäärä nousi Olympiatalven ta vuoden tulokset saavutettiin näin s sesti.

Läänien välisessä peri voiton toistam lääni, joka keräsi ti pistettä (43 180 he seksi sijoittui Mil Omana lääninään k sinki kykeni lyöä maan läänin, joka j Henkilöitä otti osaa gista 9 482, jotka hi pistettä.

Suurten kuntien pailun voitti ylivoi kelin maalaiskunta den voittaja Joens sen tuloksensa ja toiseksi, lähinnä oli Ilomantsi.

Pienten kuntien ri voiton Ahlainen vuoden voittaja kauppalan tullesse

kausvaihto on ol puolet vastaavista kiirroksista. Suht

kristna bokens kväll i Betelkyrkan torsd. Metodistkyrkans bokmisor Harry Hermansson och Holm predikar och i ned bokutställningen om sitt arbete att kristna boken. De de böckerna är till mänheten är hjärtligt att taga del av detta intressanta besök.

### predikolista

gen efter Treenighet. ässa kl. 10 pastor Eric

kapell svensk högmässtor Högström.

skola möte i diakonins lagen den 19. 10 kl.

v pastorerna Henricström m. fl. Systrarar. Alla hjärtligt väl-

juniorckrets samlas i invid kapellansgården den 17 okt. kl. 18.

us möte fredagen den av pastorerna Cyril Högström. Välkom-

### predikolista

rintas, andaktsstund 18 okt. kl. 19.30 av Cyril Palmgren och

en den 19 okt. kl. 11 pastor Palmgren.

## Bordstennis

Andra omgången i bordstennislagtävlingen har spelats. Resultaten blev följande: Finnby II—Akilles I 1—16, Maraton I—Maraton III 12—5, Gammelby—Finnby I 8—9, Brandstation—AIK II 15—2, Maraton II—Akilles II w.o., Kerkko—AIK I 8—9. Ställningen efter tvänne omgångar är:

#### A-klassen:

|                | Sp. | v. | f. | p. | målkv. |
|----------------|-----|----|----|----|--------|
| 1. Akilles I   | 2   | 2  | 0  | 2  | 31—3   |
| 2. Finnby I    | 2   | 2  | 0  | 2  | 24—10  |
| 3. Maraton I   | 2   | 2  | 0  | 2  | 24—10  |
| 4. Maraton III | 2   | 1  | 1  | 1  | 16—18  |
| 5. Maraton II  | 2   | 1  | 1  | 1  | 2—15   |
| 6. Kerkko      | 2   | 0  | 2  | 0  | 10—24  |

#### B-klassen:

|               |   |   |   |   |       |
|---------------|---|---|---|---|-------|
| 1. Gammelby   | 2 | 1 | 1 | 1 | 23—11 |
| 2. Brandstat. | 2 | 1 | 1 | 1 | 20—14 |
| 3. Finnby II  | 2 | 1 | 1 | 1 | 16—18 |
| 4. AIK I      | 2 | 1 | 1 | 1 | 15—19 |
| 5. AIK II     | 2 | 0 | 2 | 0 | 4—30  |
| 6. Akilles II | 2 | 0 | 2 | 0 | 2—15  |

I den individuella tävlingen har följande spelare 8 segrar var: N. Stenbäck, K. Blomfelt, P. Hägg, H. Borgman, N. Åkerström och 7 segrar: H. Stenbäck, B. Wiksten, Aldén, O. Andersson och Holmström.

I den nu pågående turneringen har t.v. inga direkta överraskningar skett utan favoritlagen har gått segrande vidare. Nämnas kan dock Gammelbys knappa förlust mot starka Finnby I. Av allt att döma uppflyttas Gammelby till A-klassen nästa år.

lans 13-åriga verksamhet hemsysterdagar redan anordnats flera gånger men endast en tidigare, nämligen 1947 ha presenterat för arbetsgivarna varit inbjudna. Då hemsy verksamhetens utformning i grad beror på verkligt gott arbete mellan arbetsgivarna, systemen och hemmen önskar Hemsysterskolans ledning samla representanter för kollektivernas vårdorgan till ett drags- och diskussionstillfälle.

Lördagens program var framtitt avsett för hemsystrarna, på konferenskanterna och eleverna. Kl. 11 öppnades hemsysterdagarna av skolans föreståndarinna D. Maars, som i sitt hälsningsordrande talade över mottot för dagarna „Bären varandras bör-

### Våra fördomar

Sedan frukostmiddag inordnades samlades deltagarna för att diskutera till dr Anitra Karstens drag om „Våra fördomar”, främst de negativa. Det var mycket intressant att höra, hur fördomar kommer, hur de övertages, av människor, som lättare faller för fördomar, samt vilka drag har negativa fördomar för sig. Vidare visade dr Karstens många faktorer, som gör att fördomskorna håller fast vid sin ställning, men hon visade också på möjligheten att mildra och upplösa fördomar, vilket inordnades det lättaste.

### Hemsysterarbetet diskuteras

Följande viktiga punkt på programmet var en diskussion „

prövades på andra sjukdoms-  
rande bakterier.

Professor Waksman och hans  
medhjälpare prövade tusentals kul-  
turer. De flesta av deras antibiotika  
var emellertid giftiga. Så kom en  
dag en bonde med en sjuk kyck-  
ling till en patolog vid universite-  
tet för diagnos. Ingenting tycktes  
ha mindre att göra med institutets  
forskningar, men i en kultur häm-  
tad från fågelns mage fann man en  
vit fläck som liknade Waksmans  
favoritmikrober *Streptomyces gri-  
seus*. Man odlade kulturen och fick  
en kraftig bakteriedödare, som vi-  
sade sig vara en art av *Streptomy-  
ces griseus*, vilken i motsats till  
den Waksman hade upptäckt i sin  
ungdom var verksam mot sjuk-  
domsalstrande bakterier. Samtidigt  
fann man samma art i en viss myl-  
la. Drogen fick namnet streptomycin  
och Waksmans experiment vi-  
sade snart att den var verksam mot  
många bakterier som penicillinet  
icke rårde på. I provrörstuben  
kunde man konstatera att den till  
och med inverkade på tuberkelba-  
cillen. Efter omfattande försök, bl  
a. vid den berömda Mayo-kliniken  
i Minnesota, kunde Waksman i ja-  
nuari 1944 meddela att drogen var  
den första som kunde användas för  
behandling av tbc, sjukdomen med

### Idrottsdistriktets rådplägnings- i Lovisa.

Såsom tidigare håller Östra  
distriktet även i år en råd-  
plägningsdag, vilken försiggår i Lo-  
visa den 9. 11 kl. 14 på Societets-  
huset. Ur programmet må främst  
nämnas ett föredrag av ordf. i  
CIF:s friluftsråd, herr Lars G. Sand-  
berg samt en förevisning av en film  
om Olympiska spelen av förbunds-  
tränaren Gustav Laurell, som sam-  
tidigt delger åskådaren mera text  
än vad filmen ger. Då filmen visar  
de amerikanska guldmedal-  
jörerna i träning så är  
det allt skäl för samtliga aktiva  
i distriktet att närvara för att in-  
hämta lärdomar av filmen.

Efter de olika referaten följer  
diskussion och distriktsstyrelsen  
hoppas, att det faktiskt skall bli dis-  
kussion om de klämningar som  
framkommer i inledningsanföran-

der, bl. a. medverkat till en  
Frankrike, men lejonparten av hans  
inkomster går till fonden vid Rut-  
geruniversitetet. Där håller nu ett  
nytt mikrobiologiskt institut på att  
uppföras för 3 miljoner dollar.

Då professor Waksman kommer  
till Stockholm för att motta priset  
den 10 december blir det hans sjät-  
te besök i Sverige där han har  
många vänner bland vetenskaps-  
männen.

### Bordstennis.

Resultaten vid den fjärde om-  
gången i den pågående bordsten-  
nistävlingen blev: AIK I—Akillen  
II 15—4, Maraton II—Maraton I  
2—15, Kerkko—Finnby I 4—13,  
Maraton III—Finnby II 14—3,  
Gammelby—AIK II 15—2, Brand-  
station—Akillen I 3—14. Ställ-  
ningen:

#### A-klassen:

|             |   |   |   |   |       |
|-------------|---|---|---|---|-------|
| Akillen I   | 4 | 4 | 0 | 4 | 55—13 |
| Maraton I   | 4 | 4 | 0 | 4 | 51—17 |
| Finnby I    | 4 | 3 | 1 | 3 | 44—24 |
| Maraton III | 4 | 2 | 2 | 2 | 34—34 |
| Maraton II  | 4 | 2 | 2 | 2 | 19—32 |
| Kerkko      | 4 | 1 | 3 | 1 | 25—43 |

#### B-klassen:

|              |   |   |   |   |       |
|--------------|---|---|---|---|-------|
| Gammelby     | 4 | 3 | 1 | 3 | 50—18 |
| AIK I        | 4 | 2 | 2 | 2 | 33—35 |
| Brandstation | 4 | 2 | 2 | 2 | 33—35 |
| Finnby II    | 4 | 1 | 3 | 1 | 24—44 |
| Akillen II   | 4 | 0 | 4 | 0 | 12—39 |
| AIK II       | 4 | 0 | 4 | 0 | 8—60  |

Individuellt leder K. Blomfelt  
med 16 segrar, medan N. Stenbäck,  
S. Holmström, N. Åkerström, H.  
Borgman har 15 segrar var, O. An-  
dersson 14 segrar och H. Stenbäck,  
C. Björklöf, T. Grevberg och P.  
Häg 13 segrar var.

### Höstmöten i Tolkis

(Forts. fr. sid. 1)

Tolkis andelshandel  
m. b. t. höll sitt  
vedvanliga höstmöte lörd-  
dagen den 25 okt kl. 19 på Tol-

Edvard Alestalo och Kar-  
berg.

### Reparationer för 1,5 på andelsmejeriet

Sammanlagt har  
mjölk under detta år fr  
tet av september inlämn  
delsmejeriet i Mörskö  
det vid företagens höstr  
munalhuset på  
Siffran innebär en  
92,796 kg i jämförelse n  
rande tid senaste år. På  
ingående reparationer ä  
slukat ca 1,5 milj. r  
sommar skall mjölk  
äga rum med bil, och  
hårom skall uppgöras a  
samarbete med mejeri  
projektet skall förelägg  
man och då skall äve  
förskaffas.

Till medlemmar av st  
valdes V. Pietilä, som  
avgå och likaså suppl  
jo Saarinen och Matti

### Medlemsvärn

(Forts. fr. sid. 1)

ring har varit prograr  
terna, som varit avgil  
personer har publice  
uppgått till och bla  
man varje gång fått  
medlemmar.

Intresset för RK  
vakna i socknen. V  
man 32 medlemmar,  
uppe i 75. Grevinnan  
låten, ökningen är ju  
tänker på hur okär  
varit i socknen. Måle  
100 medlemmar inon  
och dem hoppas man  
de på fester som än  
i Gammelby, Gislom  
salö, Socknens vidst  
problem, det är svå  
delar.



## Överlämnade till gårdsägare

Magistraten beslöt på måndagen att överlämna skötsel och underhållet av följande gatuandelar till gårdsägarna: Stora Bulevarden vid kvartererna 148, 149, 127 och 130, Marthavägen vid kvarteren 127 och 130.

Magistraten har förrättat syn på de nämnda gatuandelarna och ansett att de är i sådant skick att gårdsägarna själva kan sköta om dem. Stan skall dock först göra en utredning av föreskriven höjd för trottoarer, men dessa behöver ändringar inte förses med kantsten. I övrigt behöver gårdsägarna inte betala dem fria från snö, ty stans snöskoter sköter den detaljen.

## Grundundersökning för storbygget

Som bäst är grunden till det planerade stora nybygget vid Krämarvägen i hörnet av Mannerheimsgatan föremål för grundgranna undersökningar och beaktningar, men när det första "rikta" sprängskottet skall gå av stål är än så länge en öppen fråga. Grundundersökningen kommer dock självfallet att ta en tid i anmärk.

— Vessö ungdomsförening har sin ordinarie sammanträdesmöte onsdagen den 19 november kl. 20 på Svensborg.

...aget? Ingen kände sig särskilt utslagen ty fienden vi hade mot oss var ingen militär, utan ett sällskap av sju banditer av värsta slag. Till vår början föll vårt val på en äldre man, var stadsfullmäktiges viceordförande. Han framhöll dock för oss att det inte ingick i stadsfullmäktiges regler...

landssve... sedan inträdde i tjänst, avlade sin sedvanliga inträdesakt på lördagen vid en krigsmannaed på högtid i Dragsvik. Eden förestavades av hovrättsassessor Ole Möller och garnisonschefen, överste Joel Walldén talade till de nya soldaterna och kanoniärerna. En kort andaktsstund och förbimarsch avslutade den högtidliga akten.

## Bordstennis

Resultaten från sjätte omgången blev följande: Maraton I—Finnby II 14—3, Kerkko—Akillen I 0—17, Akillen II—Maraton II 6—11, Gammelby—Maraton II 11—6, Brandstation—Finnby I 4—13, AIK II—AIK I 3—14. Ställningen:

### A-klassen:

|                |   |   |   |   |       |
|----------------|---|---|---|---|-------|
| 1. Akillen I   | 6 | 6 | 0 | 6 | 89—13 |
| 2. Maraton I   | 6 | 6 | 0 | 6 | 79—23 |
| 3. Finnby I    | 6 | 5 | 1 | 5 | 73—29 |
| 4. Maraton II  | 6 | 3 | 3 | 3 | 53—49 |
| 5. Maraton III | 6 | 3 | 3 | 3 | 46—56 |
| 6. Kerkko      | 6 | 1 | 5 | 1 | 26—76 |

### B-klassen:

|                 |   |   |   |   |       |
|-----------------|---|---|---|---|-------|
| 1. Gammelby     | 6 | 5 | 1 | 5 | 73—29 |
| 2. AIK I        | 6 | 3 | 3 | 3 | 52—50 |
| 3. Brandstation | 6 | 3 | 3 | 3 | 50—52 |
| 4. Finnby II    | 6 | 1 | 5 | 1 | 33—69 |
| 5. Akillen II   | 6 | 0 | 6 | 0 | 24—78 |
| 6. AIK II       | 6 | 0 | 6 | 0 | 11—91 |

Individuellt leder fortfarande K. Blomfelt med 24 segrar, medan följande spelare har 23 segrar: S. Holmström, N. Stenbäck, H. Borgman, N. Åkerström samt 21 segrar: H. Stenbäck, E. Björklöf, P. Hägg, T. Grevberg och 20 segrar O. Andersson.

...kom fram till bron, visade det sig att gardisterna var fullt och fast övertygade om att bron var minerad, men efter diverse säkerhetsåtgärder vågade de sig slutligen över den. Några underhandlingar innan vi kom till „talon", dit vi alla styrde våra...

Nöt, vikt över 150 kg  
Nöt, vikt 80—150 kg  
Spädkalv under 30 kg  
Svin, vikt över 50 kg  
Svin, vikt till 50 kg  
Häst

För halva djurkosterna... avgift såsom för hela... För besiktning av... ler på annat sätt... 7:— per kg, dock... För specialbehandl... (kokning, saltning... kropp eller del darav... Stadsstyrelsen som... avgifterna, som slutligen... länsstyrelsen.

Stadsstyrelsen har... föreningen Porvoon... som föreningshustom... rat ett område om ca... läget bakom 138 kvar... reslår, att Porvoon... erhålla sin tomt på... som G. & I.F. Akillen... erhöj sin förenings... sålunda, att tomten up... symboliskt arrende om... året så länge det hus... ten uppföres, tjänar sitt... ga ändamål; överläts... ten till tomt till tred... ler börjar föreningen... samma för annat än... damål, justeras arren... omedelbart i enlighet... den för tiden för villk... dande tillämpade allm... per vid fastställande av... giftens storlek.

Också denna fråga... behandlas vid kvällen... mäktigmöte.

...inte ihåg, men huvudsak... de det att skyddskåren... lämna sina vapen åt... alla arbetare som just... skulle få full lön för... Jag kan ännu omäla... delade upp sig i två... efter fullmäktiges ses... och den... 20:...

...och så... ihåg paus... torsdag.

...Borgå... Litterat... 20:...

isä oli täällä ja  
li tapahtunut.  
ietää kaiken, kun  
vastasi mies ja  
nakuuhuoneeseen.  
Ja ovi suljettiin  
oin ympärilleni  
n. mutta häntä en  
sa vaan Nikolan.  
minulle, että olin  
a ja hän pitäisi  
uan, kunnes saisi  
kin esineen, jota  
o useita vuosia.  
aan minua pidet-  
n ilmoitettiin et-  
Vaunut odotti-  
tten ajoimme sa-  
tuna minut sou-  
kuunariin. Mu-  
alustettu minulle  
ikkensa, että mi-  
olla. Mutta en  
an minkälainen  
odotti.  
os, että kaikki on

Hän teitä mo-

olisi enempää  
ät vihittiin viik-  
n katedraalissa.  
itti toimituksen.  
ham oli sulhas-  
ksesta kirjoitet-  
akkein Sydneyn  
palstoilla  
pu

5.22, 7) J. Laine 5.27.

Alle 19-v. 800 m: 1) R. Lassila  
2.23, 2) J. Laine 2.26, 3) R. Pel-  
tonen 2.37, 4) R. Jokio 2.38, 5)  
H. Simola 2.38,5, 6) K. Vuori  
3.05, 7) J. Koskenniemi 3.08.

Yhdistetty juoksu- ja hiihto-  
ottelu Lehtosen ja Pelinin lah-  
joittamasta kiertopalkinnosta,  
jonka voitti Raine Lassila 467  
pist., 2) Lauri Laakso 428, 3)  
Unto Alho 266 pist. (hiihto puut-  
tui.)

## Sos. dem. nuorten pyötätennissarja

Porvoon sos.dem. nuoriso-  
osaston ensimmäinen pingis-  
sarja pelattiin viime keski-  
viikkona työväentalolla. Osan-  
ottajia oli 12 ja tulokset olivat  
seuraavat:

I luokka: 1) R. Miller 10 p.  
10—1; 2) J. Vesa 6 p 6—4;  
3) R. Helin 6 p 6—5; 4) U.  
Lainio 6 p 6—6; 5) T. Mujun-  
nen 6 p 6—6; 6) K. Helin 0  
p 0—10. 2 huonointa putosi-  
vat II luokkaan.

II luokka: 1) A. Hoffrén 10  
pist. 10—0; 2) R. Suomi 7 p  
7—4; 3) A. Peltola 6 p 6—4; 4)  
V. Vainio 6 p 6—5; 5) K. He-  
lin 2 p 2—8; 6) J. Pulli 0 p  
0—10. 2 parasta nousivat I  
luokkaan. Seuraava sarja pe-  
lataan ensi keskiviikkona.



ken ai-  
34 vas-  
ain 11,  
osattu  
neitten  
unista

oli on-  
ittivät  
änelle  
le va-  
i ollut  
oi to-  
arras-  
äytel-  
aville  
ittälä,  
Kurki,  
äittä-  
Pelto-  
Tuori-  
Toivo  
n. Ei-  
a He-  
Ali-  
irkko  
Tuor-  
sekä  
da ja  
artta-

ja.

laiden hyväksymisen suorittaa koululle nimitettävä johtokunta, mihin minulle annettujen tietojen mukaan nimitetään uusmaalaisia sekä Karjalan heimoon kuuluvia tunnettuja kansalaisia. Samalla toivon, ettei opetuslaitoksen toiminnan aloittamista selostava uutinen aiheuttaisi säröjä ja mielipahaa Porvoonjokilaakson väestön keskuuteen. Uutisen tarkoitus ei ilmeisesti voine olla siihen pyrkivä. On syytä toivoa oppilasaineksen muodostuvan entisistä kannakselaisista ja uusmaalaisista. Oppilaitos on valtion ja sen vuoksi se on avoin kaikille kansalaisille.

V. L.

\*

Toimitus haluaa ylläolevaan nähden huomauttaa, että uutinen Bergmanin koulusta julkaistiin hyvässä uskossa siinä muodossaan, kuin se oli lehdellemme koulua koskevan ilmoituksen ohella annettu, koska Toimituksella ei ollut aihetta olettaa eikä mahdollisuuksia tarkistaa, että uutisessa lausutu ajatus oli harhaanjohtava.

## Hjallis ei lopetakaan

Huhut siitä, että Norjan luistelukuningas Hjallis Andersen lopettaisi kilpailemisen tai siirtyisi ammattilaiseksi ovat nyt osoittautuneet perättömiksi. Vielä viime aikoina on mainittu, että Andersen ei olisi ollenkaan valmistautunut tulevaa kilpailukautta varten, mutta tällä hetkellä hän on parhaillaan valmentautumassa Ruotsin kuulussa harjoituskeskuksessa Vålådalenissa. Hänen mukanaan on siellä toinenkin norjalainen Willy Melvik, josta odotetaan Hjalliksen seuraajaa, sekä joukko ruotsalaisia luistelijaita.

## TUL:n Porvoon alueen pöytätenniskilpailut

Järjestää Haikkoon Kalevaiset Tolkisten työväentalossa sunnuntaina joulukuun 7. p:nä klo 12. Sarjat: yleinen, alle 18- ja alle 15-v. Ilmoittautumisia ottaa vastaan Hannu Koskelainen, os. Porvoo, Ölsten. Osanottomaksu yl. ja 18-v. sarj. 100 mk ja 15-v. sarj. 50 mk liitettävä mukaan.

12. sekä Kuusistossa 6. alkaen kaikissa paikoissa 19,30. Tulot menevät VP-pukurahastoon. Esitettävät elokuvat ovat "Herrat kahoitolassa" ja "Juurakon lada".

— PORNAISTEN OSUUSMEIJERIN eilisessä kokouksessa oli ainoana asiana sihtöjen muutoksen toinen kiistely. Kokous hyväksyi yksimielisesti uudet säännöt.

## Pukkila

### PUKKILAN VESAN

vuosikokous tiist. 2. 12. k. Osuuskassalla.

— HUOMIO vanhat, huonoret, Kanteleella poistettu huolet. Joulukuun kuudenta on se, joka on varattu kille. Sieltä voit ostaa kukkaset, että saat joulukukkaset. Älynystyröitäsi ro, voita sitten kakku. Mustalaisten laulut parakuulet siellä aidot, arkk. Haikkolan yhtye tahdin ja kannattaa tulla matkojettakaa.